

साप्ताहिक/WEEKLY

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 4] नई दिल्ली, शनिवार, जनवरी 22-जनवरी 28, 2005 (माघ 2, 1926) No. 4] NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 22-JANUARY 28, 2005 (MAGHA 2, 1926)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा आ सके (Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

विषय-स्ची

43

71

क्षाच 1-वण्ड-1-(रक्षा मंत्रानय को छोड़कर) बारत सरकार के मंत्रालयों और उनवतम न्यायालय द्वारा करों की वई विधितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा नंबार्पों से संबंधित अधिवृत्तनाएं भाग !-- खण्ड 2-- (रक्षा मंत्रानय को छोड़कर) भारत बरकार के मंत्राज्यों और उच्चतम स्थायाजय द्वारा जारी की वह मरकारी अधिकारियों को नियुक्तियों, पद्मेम्नतियों, कड़ियों बादि के संबंध में अधिमूचनाएं भाग [-- साम्ड 3--रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए बंदायों बीर जमाविधिक आदेशों के संबंध में अधिपूचनाएं भाव [-- सभा 4--रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई वरकारी बिकारियों को नियंक्तियों, पदोश्नतियों, छड़ियों श्रादि के सम्बन्ध में अधिस्थनाएं जाब II---वाचा 1---अधिनियम, अध्यादेश ै विनियम भाग 11-- अध्य 1 रु--अधिनियमों, अध्यादेशों और विनिधमों का हिन्दी भाषा में प्राधिकत पाठ ** माग 11-खण्ड 2-विशेषक तथा विशेषकों पर प्रबर ममितियों के बिल तथा रिपोर्ट भाग II--खण्ड 3---उप-चण्ड (i)--भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा पंत्रा तय को ओड़ हर) बीर केन्द्रीय प्राधि-करणों (संच शासिन क्षेत्रों के प्रगायनों को छाड़ हर) द्वारा जाने किए गए सामत्य पांतिशिक नियम (जिनमें पामान्य स्वरूप ह आवेश और उपविधियां शादि भो शामिल हैं) '' भाग II--खण्ड 3--उपखण्ड (ii)--मारत सरकार के

मंत्रालयां (रक्षा मंत्राचयं को छोड़कर) और कन्द्रोय प्राधि-चरणों (संच पासित खेजों के प्रसासनों को छोड़ कर) द्वारा

जारी किये गये नाविधिक आदेश कोर अधिमुचनाएं

शाम ११--वर्ण 3 उपवर्ण --- (१६) -- भारत वरकार पूर्ण के मंत्रालयों (निनमें रक्षा मंत्रालय पी सामित है) बौर केन्द्रीय प्राधिकरणों (संप शाखिक में त्रालय पी सोनों के प्रमायनों को छोड़ हर) द्वारा न री किये नये पामान्य मात्रिधिक नियमों और साविधिक आदेशों (जिनमें गामान्य स्वष्टा की प्रविधिवां को साविध हैं) के हिन्दी प्राधिकत पाठ (ऐसे गाठों को छोड़ हर को भारत के राजपन के खण्ड 3 या खण्ड 4 में प्रकाशित होते हैं)

भाष ११--वर्ण ६--रक्षा मंत्रालय हारा नारों किय

भाग [[!--वार] । न्यंत्र । न्यंत्र माग [[!--वार]] । न्यंत्र माग [[!--वार]] । न्यंत्र माग वाद्योव, त्रेष वीर महालेखा परीक्षक, संघ लोक नेवा वाद्योव, रेख विभाग बोर भारत सरकार से मन्यक बौर व्यक्तिम्ब कार्यालयों द्वारा त्रारी की वह अधिस्वनाएं '

भाषा । । -- भाषा 2-- पेटेंट कार्रात इस्त आही की गई पेटेंटों और बिजाइनों से सम्बन्धित अखिपुरनाएं. और नोटिम

31

भाग ([--अण्ड 3--मृच्य आयुक्तों के श्राधिकार के अक्षीन अववा द्वारा जारी की गई अतिनुवनाएं

भाग (([-- वण्ड 4--विधित सतिपूत्रताएं जिनमें सोविजिह निहायों द्वारा नारों की गई अधिपूचनाएं, आदेश, विजारत और नोटिस शामिल हैं

भाग (V=-गैर-परकारी स्वक्तियों ब्रोट गैर-सरकारी निकायों द्वारा जारी किए गए विश्वान और नोडिस

भाव V--वंदेनी और दिखी दोनों में बन्त और पृथ्यु के बाककों को दर्शने बाजा सम्बद्ध

^{*}अर्थ हो प्राप्त नहीं हुए । 421 G1/2004

CONTENTS

Page	Page
PART I—SECTION 1—Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court 43 PART I—SECTION 2—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court 71	orders (including Bye-laws of a general charac- ter) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than Administration of Union Territories)
FART I—SECTION 3—Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence *	PART II—SECTION 4—Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence
PART I—Section 4—Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence 147 PART II—Section 1—Acts, Ordinance's and Regulations	PART III-SECTION 1—Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General. Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Sub- ordinate Offices of the Government of
	India 59
PART II.—Section 1A.—Authoritative texts in Hindi language of Acts, Ordinance and Regula- tions	PART III—Section 2—Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and
PART II SECTION 2—Bills and Reports of the Select Committee on Bills	Designs 31
PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (i)—General Statu- tory Rules including Orders, Bye-laws, etc. of general character issued by the Ministry of the	PART III—SECTION 3—Notifications issued by or under the Authority of Chief Commissioners
Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)	Part III—Section 4—Miscellaneous Notifications in- cluding Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies 297
FART II—SECTION 3—SUB-SECTION (ii)—Statutory Orders and Notifications insued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities	FART IV—Advertisements and Notices issued by Private todayadnals and Private Bodies
(other was the Administration of Union Term ories).	PART V—Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi

्रभाग 1—खण्ड । 🛁 [PART I—SECTION II

(इसा मंत्रालय को खोड़कर) मारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की भाषा विधित्तर नियमों, विनियमों तथा आदेशों और संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएँ

[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions insued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

गृह मंद्रालय

नई दिल्ली-110001, दिनांक 7 जनवरी 2005

स॰ भून 13019/1/97-सी एनडो — संव राज्य क्षेत्र, कंडीगढ़ के खिए गृह मंत्री की सजाहकार समिति का गठन हिए जाने संबंधी इस मंत्रालय की दिनांत 22 सितम्बर, 2000 की अधिसूचना सं० यू-13019/1/97-सीएचडी के अनुसार निम्निलिखित व्यक्ति उना अधिसूच।। के पैरा 1(ग) और 1(इ) के अनुसार इस समिति के सदस्य होंगे:—

- 1. पैरा 1(ग) के अन्तर्गत
 - (i) श्री दर्शन सिंह; और
- (ii) श्रीमती सरोज बाला
- 2. पैरा 1(इ) के अनार्यत
 - (i) श्रीमती कुलदीप सिंह
 - (ii) श्रीमती के आत्मा राम्
- (iii) श्रीमती कमलेशा
 - ् (३ं५)ः **क्रीम**सीः**सन्** चेथरथ

के० एस० स्मायसः संयुक्त सिक्कः

हर्षम्बेक्ताः मामने ब्राह्म और संग्वेजनिक विशरण मंत्रालय (खाद्यं और सागजितिक विभाग) नई सिम्सी विभाक 5 जनवरी, 2005

संकल्प

सं ० ईन् 11015/2/2003 - हिन्दी: - उपभोक्ता मामके, खाद और सार्वजिति वि । रण मंत्राजय (तहाली । उपभोक्ता सामके, का और सार्वजिति वि । रण मंत्रालय) के सं । रूप मंद्र्या ई-11045/4/95-हिन्दी, दिन्ति । 16 जून 2000 का अधिकमण करते हुं , भारत सर्वार ने उपभोक्ता मामले, खाई और सार्वजितक वितरण मंत्रालय के लिए हिन्दी

सलाहकार समिति का पुनर्गठन करने का निर्णाय किया है, इस समिति क सदस्य और कार्य इस प्रकार होंगे :---

अध्यक्ष

- उपभोक्ता मान ने, आश्र और सार्वजितक वितरक मैंती उपाध्यक्ष
- 2 उपभोना मानले, खाद्य और सार्वजनिक, जितरण राज्य मंत्री (खाद्य और सार्वजनिक वितरण) उपाइयक्ष
- 3. उपभोक्ता मामते खाद्य और सार्वजिभक्क शिक्क राज्य मंत्री (उपभोक्ता मामले)

लोक समा के सदस्य

सदस्य

- 4. श्री बीर सिंड् महती
- 5 श्री हंस राज अहिर

राज्य सभ के सदस्य

सदस्य

- 6. श्री धर्मपाल संक्रश्वास
- 7. श्रीमती माया सिंह

संसदीय राजभाषा सामिति के प्रतिनिधि

सदस्य

- श्रीमतः सरला माहेश्वरी, संसद सदस्य (राज्य संबद्ध)
- 9. श्री जय प्रतासः सस्य सदस्य (लोत समा) , गैर-सरतारी सदस्यः

सदस्य

- 10 श्री रिक्टि कार्यालय, भारतीय भाषा भारतद्, 36-ए श्रेक्सिवियर सरायः, कलकत्त -700 017
- श्री पारस नाय िवारी, सुपृत्र श्री रामसाल िवारी, हतुमान नगर, करवाण ईस्ट जिला-याण, मुम्बई

- 12. डॉ॰ ज्ञानरेव लिपाठी, नार्थ पटेल नगर, गोकुल पथ, पटना-24 (बिहार)
- 13. श्री फणं प सिंह, 1, नं ि वाग, पोस्ट-बी० पी० कॉलेज, जगदेव पव, पटना-14 (बिहार)
- श्री तारा चन्द्र शास्त्री,
 223, वेस्ट एंड रोड,
 भेरठ केंट, पिन-250001 (उत्तर प्रदेश)
- 18. डॉ॰ एम॰ शेषन, प्लाट 790, डॉ॰ रामास्वामी मुदलियार रोड, के॰ के॰ नगर, चेन्तई-600078 (तमिलनाडु)
- 16. डॉ॰ हरमहेन्द्र सिंह बेदी, 125, कबीर पार्क, पो॰ आ॰ खालसा कालेज, अमृतसर-143002 (पंजाब)

स्वैिष्ठक संस्थाओं आदि के प्रतिनिधि

- 17. अष्टरका, नागरी प्रचारिणी सभा बन्दाणसी, उत्तर प्रदेश
- 18- प्रतिनिधि, केन्द्रीय सिनवालय हिन्दी परिषद् एक्स वाई-68, सरोजिनी नगर, नई दिल्ली। सरकारी सदस्य

सदस्य

- 19. सचिव, राजभाषा विमाग
- 20- संयुक्त सिवत, राजभाषा विभाग
- 21. सचिव, खाद्य और सर्गाजी हा वितरण विभाग
- 32 सविव, उपभोक्ता मामले विभाग
- 23. अपर सचिव तथा वितीत सजाहकार उपमोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय
- 24. अपर सचिव, उपभोक्ता मामले विमाग
- 25. बार्चिक सलाहकार, उपभोवता मामले विभाग
- 26. जपभोकता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय के सभी संयुक्त सचिव
- 27. मबंध निरेशक, भारताय खाद्य निगम, नई दिल्ली
- 28. प्रबंध निरेशक, केन्द्रीय भंडारण निगम, नई दिल्ली
- 29. मुख्य दिशक, शर्करा दिशालय, नई दिल्ली
- 30. मुख्य विकास, जास्सीत, वनस्पति तेत और मुसा निदेशालय, नई दिल्ली
- 3i. महानिदेशका, भारतीय मध्नक ब्यूरो, नई दिल्ली
- 32. प्रबंध िक्षेत्रक, राष्ट्रीय उपभोक्ता सहकारी संघ, नई दिल्ली सदस्य-सर्वित्र
- संयुक्त सिन्द (दिन्दी के प्रभारी),
 साद और सार्वजिक विजरण विभाग

2. समिति के कार्य

इस सिनि के कार्य उपनीका मामले, खाद्य और सार्व-जीत की किए मंत्र ला और उसके प्रमासके के विश्व पाधीन सभी अभी निर्दी कार्यात्र में को सरकारी कामक जे दिन्दी के प्रमामी स्वीम संबंधित विश्वों तथा गृह मंत्र लय (राजमाया विमाग) द्वारा विश्वोरित नोति नंबंधी ढांचे के अंतर्गत आने बाले मामलों पर सन्नाह देना होगा।

3. कार्यकाल

इस समिति का कार्यकाल इसके पुनर्गठन की तारीख के तीन वर्ष तक होगा, परन्तु:---

- (क) जी संसद सदस्य समिति के सदस्य हैं, वे संस्थ सदस्य न रहने पर इस समिति के सदस्य भी नहीं रहेंगे।
- (ख) समिति के पदेत सदस्य उस समय तक बने रहें में जब तक कि वे अपने-अपने उत पटों पर हैं जितके कारण वे समिति के सदस्य हैं।
- (ग) यदि तिसी सरस्य के त्याग-पत्र देते, मृत्यु आदि के कारण समिति में कोई स्थान रिकत हो।। है तो उसके स्थान पर तियुक्त किया गया सरस्य तीन वर्ष के कार्यकाल की शेष अविधि के लिए सदस्य रहेगा।

4 सामान्य

सिनिति का प्रधान कार्यांलय नई दिल्ली में होगा, किन्तु सिनिति अपनी बैठकें किसी अन्य स्थान पर भी कर सकती है।

5. यावा भत्ता और अन्य भत्ते

सिमिति की बैठकों में भाग लेने के लिए गैर-सरकारी सदस्यों को राजभाषा विमान के दिशंक 22 जनकरों, 1987 का॰ गा॰ संख्या—II/2004/4/86—रा॰ भा॰ (क-2) में निहित दिया-रिरेशों के अनुहर और भारत सरकार द्वारा समय-सन्य पर यथासंशोधित निर्धारित दरों एवं नियमों के अनुसार याता भत्ता और दैनिक भत्ता दिया जाएगा।

आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की प्रति सभी
राज्य सरहारों, संघ राज्य क्षेत्र के प्रशासनों, प्रधान मंत्री
कार्यालय, मंत्रिमंडल सिववालय, संसदीन कार्य मंत्रालय,
लोह सभा सिववालय, राज्य सभा सिववालय, योजना
आयोग, राष्ट्रवी सिववित्र, भारत के नियंत्रक और
महालेखानरोज्ञह, लेखा नियंत्रक, उपभोक्ता मामले, खाच
और सर्वजितक वितरण मंत्रालय और भारत सरकार के
सभी मंत्रावयों तमा विनालां की भेजा जाए।

यह भो अहिश दिश जाता है कि इस संकल्प को जन-साधारण की जाकियों के लिए भारत के राज्यत में प्रकाशित कराया जाए।

अनीता चौधरी, संयुक्त सन्ति

MINISTRY CF. HCME AFFAIRS

New Delhi-110001, the 7th January 2005

No. U 13019/1/97-CHD—In accordance with the Notification No. U-13019/1/97-CHD dated 22nd September 2000 of this Ministry constituting the Home Minister's Advisory Committee for the Union Territory of Chandigarh, the following Persons will be the Members of this Committee in terms of para 1 (c) and 1 (e) of the above mentioned notification:—

- 1. UNDER PARA 1 (c)
 - (i) Shri Darshan Singh; and
 - (ii) Smt. Saroj Bala
- 2. UNDER PARA-I (e)
 - (i) Smt. Kuldip Singh
 - (ii) Smt, K. Atma Ram
 - (iii) Smt. Kamlesh
 - (iv) Smt. Anu Chathrath

K. S. SUGATHAN Jt. Seey.

MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS, FOOD & PUBLIC DISTRIBUTION

(DEPARTMENT OF FOOD & PUBLIC DISTRIBUTION)

New Delhi, the 5th January, 2005

RESOLUTION

No. E-11015/2/2003-Hindi—In supersession of Resolution No. E-11015/9/95-Hindi, dated the 16th June, 2000 issued by the Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution (erstwhile Ministry of Consumer Affairs and Public Distribution), the Government of India have decided to re-constitute the Hindi Salahkar Samiti for the Ministry of Consumer Afairs, Food & Public Distribution. The composition and the functions of the Samiti will be as follows:—

Chairman

1. Minister of Consumer Affairs, Food & Public Distribution

Vice Chairman

Minister of State for Consumer Affairs, Food
 Public Distribution (Department of Food
 Public Distribution)

Vice Chairman

3. Minister of State for Consumer Affairs, Food & Public Distribution (Department of Consumer Affairs)

4.3 mg

Members of Lok Sabha

Members

- 4. Shri Bir Singh Mahat
- 5. Shri Hansraj Ahir

Members of Rajya Sabha

Members

- 6. Shri Dharam Pal Sabh irwal
- 7. Smt. Maya Singh

Representatives of the Committee of Parliament on Official Language

Members

- 8. Smt. Saria Maheshwari, M.P. (Rajya Sabha)
- 9. Shri Jai Prakash, M.P. (Lok Sabha) ..

Non-Official Members

Members

- 10. Shri Ravinder Kalia, Bhartiya Bhasha Parishad, 36-A, Shakespe re Sarai, Kolkata-700017
- 11. Shri Paras Nath Tiwari, S/o Shri Ram Sakal Tiwari, Hanuman Nagar, Kalyan East, District Thane, Mumbai
- 12. Dr. Gyan Dev Tripathi. North Patel Nagar, Gokul Path, Patna-24 (Bihar)
- Shri Phanish Singh, 1, Nitibagh, P. O. B. P. College, Jagdevpath, Patna-14 (Bihar)
- 14. Shri Tara Chand Shastri, 223, West End Road, Meerut Cant, Pin-250001 (U.P.)
- 15. Dr. M. Sheshan, Plot 790, Dr. Ramswami Midliyar Road, K. K. Nagar, Chennai-600078 (Tamil Nadu)
- Dr. Harmahendra Singh Bedi, 126, Kabir Park, Post Khalsa College, Amritsar-143002 (Punjab)

Representatives from Voluntary Organizations

Mem ber

- 17. Chairman, Nagari Pracharini Sabha, Varanasi (U.P.)
- 18. Representative of Kendriya Sachivalaya Hindi Parishad, XY-68, Sarojini Nagar, New Delhi

Officials

Members

- 19. Secretary, Department of Official Language
- 20. Joint Secretary, Department of Official Language
- 21. Secretary, Department of Food & Public Distribution

- 22. Secretary, Department of Consumer Affairs
- 23. Additional Secretary & Financial Advisor, Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution
- 24. Additional Secretary, Department of Consumer Affairs
- 25- Economic Advisor, Department of Consumer Affairs
- 26. All Joint Secretaries of Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution
- 27. Managing Director, Food Corporation of India, New Delhi
- 28. Managing Director, Central Warehousing Corporation, New Delbi
- 29. Chief Director, Directorate of Sugar, New Delhi
- Chief Director, Director of Vanaspati, Vanaspati Oils & Fats, New Delhi
- Director General, Bureau of Indian Standards, New Delhi
- 32. Managing Director, National Consumer Cooperative Federation, New Delhi

Member-Secretary

- 33. Joint Secretary (Incharge of Hindi) Department of Food & Public Distribution
- II. Functions of Samiti

The Samiti would render advice to the Ministry of Consumer Affairs, Food and Public Distribution and all offices under its Administrative Control on matter relating to the progressive use of Hindi for official purpose and on allied issues falling within the framework of the policy laid down by the Ministry of Home Affairs (Department of Official Language).

III. Tenure

The term of the Samiti will be three years from the date of its reconstitution provided that:

(a) a member who is a Member of Parliament ceases to be a member of the Samiti as

- soon as he coases to be a Member of Parliament:
- (b) ex-officio members of the Samiti shall continue as members as long as they hold office by virtue of which they are members of the Samiti;
- (c) if a vacancy arises on the Samiti due to resignation, death, etc. of a member, the member appointed in that capacity shall hold office for the residual term of three years.

IV. General

The Headquarters of the Samiti shall be in New Delhi but it may hold its meeting at any other station also.

Travelling and other Allowances:

The non-official member will be paid travelling and daily allowance, for attending the meetings of the Samiti as contained in the guidelines issued by the Department of Official Language vide their O.M. No. II.20034/4/86-OL(A-2) dated 22-1-1987 and as per prescribed rate and rule amended by Government of India from time to time.

ORDER

Ordered that a copy of this Resolution be communicated to all the State Governments, Union Territory Administrations, Prime Minister's Office, Cabinet Secretariat, Ministry of Parliamentary Affairs, Lok Sabha Secretariat, Planning Commission, President's Secretariat, Comptroller and Auditor General of India, Controller of Accounts, Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution and all the Ministries and Departments of Government of India.

Ordered also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

ANITA CHAUDHARY, Jt. Secy.

प्रदेनभक्त, भारत सरकार मृद्रणालय करोदाबाद क्यारा मृद्रित एक अकाशन नियंत्रक, रिएली उपान प्रकाशित, 2005 РЕПИТЕО ВУ ТНЕ МАНАСЕВ, СОУСЕННЫЙ ОТ ПОВСА РЕВЗО, РАВОВЛЕНЬ, ЗМО РОВІЛЬНЕЙ ВУ ТНЕ СПИТВОГЛЕВ ОТ РОВІЛСАТИВНЯ, ВІЛІЯ, 3005